

Germany-Burgdorf: Metalworking

OJ S 239/2016 10/12/2016

Contract notice

Works

Directive 2004/18/EC

Section I: Contracting authority

---

**I.1. Name and addresses**

Official name: Stadt Burgdorf – Der Bürgermeister

Postal address: Vor dem Hannoverschen Tor 1

Town: Burgdorf

Postal code: 31303

Country: Germany

Contact person: Stadt Burgdorf, Gebäudewirtschaft

For the attention of: Werner Stakemann

E-mail: [vergabe-gpgs@burgdorf.de](mailto:vergabe-gpgs@burgdorf.de)

Telephone: +49 5136898-0/229

Fax: +49 5136898-112

**Internet address(es):**

General address of the contracting authority: <http://www.burgdorf.de>

Electronic access to information: <https://service.bi-online.de/tenderdocuments/D425260526>

**Additional information can be obtained from:**

Official name: ARGE architektur 21

Postal address: Spiegelstr. 56

Town: Halberstadt

Postal code: 38820

Country: Germany

Contact person: ARGE architektur 21

For the attention of: Herrn Michael Lerche, Herrn Steffen Peist

E-mail: [gpgs@arc-architektur.de](mailto:gpgs@arc-architektur.de)

Telephone: +49 3941566050

Fax: +49 3941566099

Internet address: <http://www.arc-architektur.de>

**Specifications and additional documents (including documents for competitive dialogue and a dynamic purchasing system) can be obtained from:**

Official name: bi medien GmbH

Postal address: Faluner Weg 33

Town: Kiel

Postal code: 24109

Country: Germany

Contact person: bi medien GmbH

E-mail: [vu@bi-medien.de](mailto:vu@bi-medien.de)

Telephone: +49 4315359289

Fax: +49 4315359239

Internet address: <https://service.bi-online.de/tenderdocuments/D425260526>

**Tenders or requests to participate must be submitted:** Official name: Stadt Burgdorf

Postal address: Vor dem Hannoverschen Tor 1

Town: Burgdorf  
Postal code: 31303  
Country: Germany  
Contact person: Rathaus II, Zimmer 14 (1. OG)  
E-mail: [info@burgdorf.de](mailto:info@burgdorf.de)  
Telephone: +49 5136898106  
Fax: +49 5136898112  
Internet address: <http://www.burgdorf.de>

**I.2. Type of the contracting authority**

Regional or local authority

**I.3. Main activity**

General public services

**I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities**

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

---

**Section II: Object of the contract**

**II.1. Description**

**II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting authority**

Neubau der Gudrun-Pausewang Grundschule, Berliner Ring 27, 31303 Burgdorf, Metallbau /Schlosser.

**II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery**

Works

Main site or place of performance: Berliner Ring 27, 31303 Burgdorf.

NUTS code DE929 Region Hannover

**II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system**

**II.1.4. Information about framework agreement**

**II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)**

Die Stadt Burgdorf beabsichtigt, auf dem Grundstück des Schulzentrums den Neubau der Gudrun-Pausewang Grundschule zu errichten.

Es handelt sich um eine 4-zügige Grundschule mit insgesamt ca. 5 440 m<sup>2</sup> BGF in Stahlbetonbauweise.

Ausgeschrieben werden die Metallbau-/Schlosserarbeiten.

**II.1.6. CPV code(s)**

45262670 Metalworking

**II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

**II.1.8. Lots**

This contract is divided into lots: no

**II.1.9. Information about variants**

Variants will be accepted: yes

## **II.2. Scope of the procurement**

### **II.2.1. Total quantity or scope**

Auszuführende Leistungen (Grobmassen):

- für 4 Treppenhäuser Werkplanungen zu erstellen;
- ca. 60 lfdm Treppenhausgeländer (gerade und im Grundriss gekrümmt);
- ca. 175 lfdm Edelstahlhandlauf;
- ca. 1 t Stahlkonstruktion für Dachaufbauten;
- ca. 50 m<sup>2</sup> Sandwichverkleidungen der Dachaufbauten.

### **II.2.2. Information about options**

Options: no

### **II.2.3. Information about renewals**

This contract is subject to renewal: no

## **II.3. Duration of the contract or time limit for completion**

Start 6.2.2017. Completion 31.3.2017

## **Section III: Legal, economic, financial and technical information**

---

### **III.1. Conditions related to the contract**

#### **III.1.1. Deposits and guarantees required**

Betriebshaftpflichtversicherung: Personenschäden über 5 000 000 EUR je Schadenfall

Sachschäden über 2 000 000 EUR je Schadenfall

Vertragserfüllung: 10 % des Auftragswertes

Mängelansprüche: 5 % des Abrechnungswertes

Gewährleistungszeitraum 5 Jahre (mit Ausnahmen, z. B. Abbrucharbeiten, Bauschlussreinigung).

#### **III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them**

Monatliche Abrechnung gemäß nachgewiesenem Bautenstand

Zahlungsfristen gem. VOB/B.

#### **III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded**

Gesamtschuldnerisch haftend.

#### **III.1.4. Contract performance conditions**

The performance of the contract is subject to particular conditions: no

### **III.2. Conditions for participation**

#### **III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers**

List and brief description of conditions: (1) Nachweis Betriebshaftpflichtversicherung.

(2) Angaben zur Eintragung im Berufsregister des Sitzes oder Wohnsitzes des Unternehmens.

(3) Angaben, ob ein Insolvenzverfahren oder ein vergleichbares gesetzlich geregeltes Verfahren eröffnet/die

Eröffnung beantragt/mangels Masse abgelehnt/ein Insolvenzplan rechtskräftig bestätigt wurde oder ob sich das

Unternehmen in Liquidation befindet.

(4) Angabe, dass nachweislich keine schwere Verfehlung begangen wurde, die die Zuverlässigkeit als Bewerber in Frage stellt.

(5) Angaben, dass die Verpflichtung zur Zahlung von Steuern und Abgaben sowie der Beiträge zur gesetzlichen Sozialversicherung ordnungsgemäß erfüllt ist.

(6) Angabe, dass sich das Unternehmen bei der Berufsgenossenschaft angemeldet hat.

### **III.2.2. Economic and financial ability**

List and brief description of conditions: (7) Angaben z. Umsatz i.d. letzten 3 abgeschlossenen Geschäftsjahren, Bauleistungen u. a. Leistungen betreffend, die mit der zu vergebenden Leistung vergleichbar sind unter Einschluss d. Anteils bei gemeinsam m. anderen Unternehmen ausgeführten Aufträgen

(8) Angaben über die Ausführung von Leistungen in den letzten 3 abgeschlossenen Geschäftsjahren, die mit der zu vergebenden Leistung vergleichbar sind

(9) Angabe der Zahl der in den letzten 3 abgeschlossenen Geschäftsjahren jahresdurchschnittlich beschäftigten Arbeitskräfte, gegliedert nach Lohngruppen mit gesondert ausgewiesenem technischen Leitungspersonal.

### **III.2.3. Technical and professional ability**

List and brief description of conditions:

(10) Referenzen: mindestens 3 vergleichbare Objekte aus den letzten 5 Jahren.

Minimum level(s) of standards possibly required:  
Gem. Leistungsbeschreibung.

### **III.2.4. Information about reserved contracts**

#### **III.3. Conditions specific to services contracts**

##### **III.3.1. Information about a particular profession**

##### **III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract**

## **Section IV: Procedure**

---

### **IV.1. Type of procedure**

#### **IV.1.1. Type of procedure**

Open

#### **IV.1.2. Information about the limits on the number of candidates to be invited**

#### **IV.1.3. Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue**

### **IV.2. Award criteria**

#### **IV.2.1. Award criteria**

Lowest price

#### **IV.2.2. Information about electronic auction**

An electronic auction will be used: no

#### **IV.3. Administrative information**

##### **IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority**

25/Sta-2\_136/27 NB GPGS - 311

##### **IV.3.2. Previous publication concerning this procedure**

no

##### **IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents or descriptive document**

Time limit for receipt of requests for documents or for accessing documents: 27.12.2016

Payable documents: no

##### **IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate**

12.1.2017 - 11:00

##### **IV.3.5. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates**

##### **IV.3.6. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted**

German.

##### **IV.3.7. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender**

until: 10.3.2017

##### **IV.3.8. Conditions for opening of tenders**

Date: 12.1.2017 - 11:00

Place:

Stadt Burgdorf, Rathaus II, Vor dem Hannoverschen Tor 1.

Persons authorised to be present at the opening of tenders: yes

Information about authorised persons and opening procedure: Gem. § 14 EG (1): alle Bieter und deren Bevollmächtigten.

#### **Section VI: Complementary information**

---

##### **VI.1. Information about recurrence**

This is a recurrent procurement: no

##### **VI.2. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: no

##### **VI.3. Additional information**

Vergabeunterlagen in elektronischer Form: werden im Internet unter [www.bi-medien.de](http://www.bi-medien.de) zur Verfügung gestellt. Unentgeltlicher, uneingeschränkter, vollständiger und direkter Abruf der Vergabeunterlagen: siehe I.1 – Elektronischer Zugang zu Informationen.

Vergabeunterlagen in Papierform:

Vervielfältigungskosten für die Papierform: 25,13 EUR.

Anforderung unter Angabe des Verwendungszwecks: Vergabeunterlagen D425260526.  
Zahlungsweise: Lastschriftinzugsermächtigung für die bi medien GmbH oder Faxanforderung mit  
Einzahlungsbeleg an Fax: 0431/5359239, ausgestellt auf die bi medien GmbH,  
Bankverbindung:  
Volksbank Raiffeisenbank eG, IBAN: DE74212900160000258951, BIC:GENODEF1NMS.  
Verwendungszweck: D425260526  
Zur Beachtung: Für Bewerber aus dem Ausland jeweils zzgl. Auslandsporto.

#### **VI.4. Procedures for review**

##### **VI.4.1. Review body**

Official name: Vergabekammer beim Nds. Min. f. Wirtschaft, Arbeit, Verkehr –  
Regierungsvertretung Lüneburg  
Postal address: Auf der Hude 2  
Town: Lüneburg  
Postal code: 21339  
Country: Germany  
E-mail: [vergabekammer@mw.niedersachsen.de](mailto:vergabekammer@mw.niedersachsen.de)  
Telephone: +49 4131151334/35/36  
Fax: +49 4131152943  
Internet address: [http://www.mw.niedersachsen.de/portal/live.php?navigation\\_id=27364&article\\_id=93032&psmand=18](http://www.mw.niedersachsen.de/portal/live.php?navigation_id=27364&article_id=93032&psmand=18)

##### **VI.4.2. Review procedure**

Precise information on deadline(s) for review procedures: Es gelten die Fristen des § 107 GBW.

##### **VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained**

Official name: Vergabekammer beim Nds. Min. f. Wirtschaft, Arbeit, Verkehr –  
Regierungsvertretung Lüneburg  
Postal address: Auf der Hude 2  
Town: Lüneburg  
Postal code: 21339  
Country: Germany  
E-mail: [vergabekammer@mw.niedersachsen.de](mailto:vergabekammer@mw.niedersachsen.de)  
Telephone: +49 4131151334/35/36  
Fax: +49 4131152943  
Internet address: [http://www.mw.niedersachsen.de/portal/live.php?navigation\\_id=27364&article\\_id=93032&psmand=18](http://www.mw.niedersachsen.de/portal/live.php?navigation_id=27364&article_id=93032&psmand=18)

#### **VI.5. Date of dispatch of this notice**

5.12.2016